



Cadeh Farox-o Farxondeh Bâd

- "Mehrâbâd Hamâreh Bar Diwyacni / Bar Anirâni Bacteh Bâd" -

Dorud bar Somâ Pâk-Farzandân-e Behin-Din-Irânzamin,

Dorud bar Somâ-Farzânehgân, Dorud bar Somâ-Delbandân,

Man, Behruz, Behruz pur-e Zarac, az xânehwâdeh-e Durekiân, darinjây xâham kusid tâ keh az partow-e goharbârin yâdmândhâ-ye niyâkân-e râctkâr, ân dânyân-e dorockâr, beh bâzbayâni-e pârehi az goriz-nâpazir-porceshâ, beh bâzbayâni-e noxoctin-pacin-pisin-emruzin porceshâ barbeâyam, bac gozarâ bar pârehi az goriz-nâpazir-porceshâ, porces az gozasteh-rawandeh-âyandeh derang benamâyam

:

Yeki-Derangi keh dar-xod bedân mikusad, bipâyânin partowafkanihâ-ye Gâcâhâ bar coxan râ beh postibâni-e xod farâ bexânad,

Yeki-Derangi keh dar-xod bedân mikusad, bipâyânin partowafkanihâ-ye Gâcâhâ-Sâhnâmeh bar coxan râ beh postibâni-e xod farâ bexânad,

Yeki-Derangi keh dar-xod bedân mikusad, hamisehgin bâzpardâxt-e Pâydari râ, Damâwand râ beh postibâni-e xod farâ bexânad.

Noxoctin porces, xod-e in ceh nâmideh cveguneh bâ-hamdigar peywandidehand, cveguneh dar-hamdigar âmixtidehand, cveguneh anjomanidehand?

Cveguneh in anjoman bedân kusâ budeh act, bedân kusâ mândeh act, bedân binâ-dânâ-o tawânâ mândeh act, az Man-o az Somâ, Mâ beâfarinad / az zendehgi-e Man-o Somâ Behin-Zendehgâni beâfarinad!

Cveguneh bedân binâ-dânâ-o tawânâ budeh act, Jahân-Yâr-Bemânad : Jahân-Yâr-Budan beh Man-o Somâ beâmuzânad ; Jahân-Yâr-Budan râ dar Man-o dar Somâ daruni begardânad!

Cveguneh bedân binâ-dânâ-o tawânâ budeh act, Jahân-Baxs-Nabudan râ beh Man-o beh Somâ bedânesânad, Jahân-Baxs-Nabudan râ dar darun-e Man-o Somâ beparwarânad / beâskârânad!

Cveguneh Man-o Somâ xorcandin-zendegâni-e xod râ hamcvunân keh diruz, emruz niz dar ahurâi bud-e mehr-o xerad, dar Jahân-Yâr-Bud-e xod, dar Jahân-Baxs-Nabud-e xod midânim / mibinim / mianjâmim!

Pacin porces, cveh bud-e gozasteh act : Âqâz-o pâyân-e gozasteh kojâct?

Nah tanhâ gozasteh, rawandeh cvict : Âqâz-o pâyân-e rawandeh kojâct?

Nah tanhâ rawandeh, âyandeh cvict : Âqâz-o pâyân-e âyandeh kojâct?

Caranjâm, wivehtarin porces, porcesi keh bâ bayânidan-e ân, keh bâ dâdan-e pâcoxi pacandideh bedân, âdami xod-râ âskârâ az Diwyacniân, xod râ âskârâ az Anirâniân, xod-râ az Avidahâk-Diwân-Dadân, xod-râ az Jahân-Wirangarân, xod-râ az zendehgi-cetizân jodây micâzad :

Kodâmin âqâz, Kodâmin rawand, kodâmin pâyân!

Barây-e peygiri-e coxan, noxoct yeki nekudânesi râ bâzmibayânam : Gâcâhâ-Sâhnâme h râ bâyacti pey-bonyâd-nâm-nesân-e xod dânect ; bi in pey-bonyâd-nâm-nesân nemitawân dar in râctâ pacandideh porcid, bi in pey-bonyâd-nâm-nesân nemitawân dar in râctâ pacandideh porcid-o nemitawân pacandideh pâcoxid...

Girim keh betwân Sâhnâme h râ beh yeki bactar, dar bactar-e gozasteh beh rawandeh : Dar bactar-e diruz beh emruz, kutâhid. Cvunânkeh in kutâhideh râ betawân câxtâr-e bines-o negar gardânid, dar in bines, dar in negar, bewiveh dar do baxs, bewiveh dar do bonyâd-nemâ, bewiveh dar do engâr, gozasteh-o rawandeh, diruz-o emruz, ânham becyâr husmandâneh, jây-e xod râ beh rawandeh-o âyandeh, jây-e xod râ beh emruz-o fardâ midahand. Beh degar wâv : Dar do bactar, gozasteh rawandeh-o rawandeh âyandeh migardad! In do bactar, kodâmin bactarhâ hactand :

Yekom in bactar, Roctam-o Cohrâb!

Doyomin bactar, ...Coxanhâ Beh Kerdâr Bâzi Bowad...!

Bedincân, beh yâri-e in do nâmideh bactar, beh-yekbâreh xod-râ bexân-e haftom, beh-yekbâreh xod-râ beh Zardeh-e Zâgroc miparwâzânim tâ keh betwân dar in zâdbum-o zâdnemâ-e "Zarin Rowsanâi" bac-âcudeh beh porces barâmad!

Noxoctin porces :

Peywand-e in do bactar bâ yekdigar cvict?

Pacin porces :

Cveguneh mitawân in do bactar râ az yekdigar cawâyânid?

Bonyâdin-Pâydarin-Porces, Goriz-Nâpazirin-Porces porces-e az -Gozines- act :

Dar in râctâ porcese az cveh bud-e Degarbârin/Nowin/Emruzin gozines-e Somâ act!

-Somâ *ROCTAM* râ barmigozinid?

-Somâ *COHRÂB* râ barmigozinid?

-Somâ *ROCTAM* râ, Somâ *COHRÂB* râ, Somâ har-do râ barmigozinid?

-Somâ beh yâri-e *ROCTAM* mirawid tâ hamtawân, *COHRÂB* râ yâwar begardid?

-Somâ beh yâri-e *COHRÂB* mirawid tâ hamtawân, *ROCTAM* râ yâwar begardid?

-Somâ beh yâri-e *ROCTAM*-o *COHRÂB* xod-râ yâwar migardid?

-Somâ beh yâri-e xod *ROCTAM*-o *COHRÂB* râ yâwar migardid?

-Somâ beh yâri-e xod beh cetiz-e bâ ...Coxanhâ Beh Kerdâr Bâzi Bowad... mipardâzid?

-Somâ beh yâri-e xod, Somâ beh yâri-e *ROCTAM* beh cetiz-e bâ ...Coxanhâ Beh Kerdâr Bâzi Bowad... mipardâzid?

-Somâ beh yâri-e xod, Somâ beh yâri-e *COHRÂB* beh cetiz-e bâ ...Coxanhâ Beh Kerdâr Bâzi Bowad... mipardâzid?

-Somâ beh yâri-e xod, Somâ beh yâri-e *COHRÂB-ROCTAM* beh cetiz-e bâ ...Coxanhâ Beh Kerdâr Bâzi Bowad... mipardâzid?

-Somâ beh yâri-e xod, Somâ beh yâri-e *COHRÂB-ROCTAM*,...Coxanhâ Beh Kerdâr Bâzi Bowad... râ râhi-e Damâwand, hamband-e "Zahâk-e Tâzi" migardânid?

-Somâ beh yâri-e Xod-Roctam-Cohrâb, Xodâwandgâri-e Jân-o Xerad râ tâzeh migardânid?

Caranjâm,

Hamisehqin-Pârcin-Porces :

-Somâ beh yâri-e xod-e binâ-dânâ-tawânâ, gozasteh râ mipuid/miparwarid?

-Somâ beh yâri-e xod-e binâ-dânâ-tawânâ, rawandeh râ mipuid/miparwarid?

-Somâ beh yâri-e xod-e binâ-dânâ-tawânâ, âyandeh râ mipuid/miparwarid?

...

Bedincân, dar emruzin jasn-e cadeh, jasn-e peywand-e Mâ bâ hacti-o giti, jasn-e gozines-e sâdin-o xorcandin zendehgâni, jasn-e peywand-e gocactnâpazir-e Mâ az mehr-o az xerad, az gozasteh-rawandeh-âyandeh, dar barâbar-e in foruzânin âtas-e cadeh pârehi az deranghây-e niyâkân-e dorockâr bâzbayânideh begardidand ...

Besawad, hamcvonân keh dar gozasteh, emruz niz, besawad hamcvonân keh emruz dar âyandeh niz, beh yâri-e AhurâMazdâ hamâreh-o hamâreh bedân tawânâ bemânim pâydâr-o delâwar cvonânkeh Zâgroç, anjomanârâ-o derafsdâr cvonânkeh Zardeh-e - Zarac, - farahmand gowhar-e pâk-e xod-râ, nekupendâr-e xod-râ, nekugoftâr-o kerdâr-e xod-râ bâzbaraforuzânim / bâzbarafrâzânim!!!

Âtas-o Mehr, Mehr-o Xerad, Xerad-o Baxt,

Hamrâh, Hamyâr-o Hamnawâ-e Bâ Somâ-Delbandân,

Hamrâh, Hamyâr-o Hamnawâ-e Bâ Carzamin-e Xorsidemân Behin-Din-Irânzamin Bâd!

AhurâMazdâ Yâr-Bâd,

Baxtyâri Hamâreh Carafrâz-Bâd, Baxtyâri Hamâreh Râctiafzâ-Bâd!

Anjoman-e Baxtyâriân

Cadeh, 10 Bahman 14058 (Mazdâi)

Jan.30.1979 (Tarcâi)

